

Tấm thẻ hữu dụng trong công tác phòng chống thiên tai



私を避難所に
連れて行ってください!
(Xin hãy dẫn tôi đến địa điểm lánh nạn!)

Nếu bạn không biết địa điểm lánh nạn nằm ở đâu, hãy chìa tấm thẻ này cho người gần đó xem.

Ứng dụng chính thức của JNTO trên điện thoại thông minh



App Store



Google play

Trên ứng dụng thông tin du lịch "Japan Official Travel App" có ghi thông tin đường dây nóng lúc khẩn cấp của cảnh sát hoặc cứu hỏa, hay thông tin dự báo thời tiết, v.v. Trong trường hợp xảy ra thảm họa thiên nhiên, tin nhắn thông báo sẽ được gửi tới những người dùng ứng dụng đang ở trong khu vực liên quan.

Trang web của JNTO



Ở mục "Important Notice" trên trang web của Cơ quan Xúc tiến Du lịch Nhật Bản sẽ thiết lập đường link đến các trang web liên quan trong trường hợp xảy ra thảm họa.

JNTO Twitter



Cung cấp thông tin giúp cho những du khách người nước ngoài yên tâm và được an toàn trong tình huống có thảm họa thiên nhiên xảy ra.
@JapanSafeTravel

Safety tips



App Store



Google play

Ứng dụng cung cấp thông tin khi có thảm họa "Safety tips" sẽ đưa ra những thông tin liên quan đến thảm họa, chủ yếu dành cho người nước ngoài đến Nhật. Thông báo khẩn về động đất, Cảnh báo sóng thần, Cảnh báo khí tượng đặc biệt, Chỉ thị lánh nạn, v.v. sẽ được gửi đi dưới dạng tin nhắn Push (tin nhắn của nhà mạng, hiển thị ở cả màn hình chính và màn hình khóa).



POME Sakai (Trung tâm giao lưu đa văn hóa TP Sakai)



Là cơ sở trao đổi, tư vấn các vấn đề liên quan đến đời sống, v.v. người nước ngoài hoặc các hoạt động giao lưu quốc tế của thành phố Sakai.
Số điện thoại dành riêng tư vấn: Có thể sử dụng với 8 ngôn ngữ
(Ngày thường từ 10 - 12 giờ, 13 - 16 giờ)
072-228-7499



Phòng xúc tiến phòng chống thiên tai Trụ sở hành chính quận Sakai
Phát hành tháng 3 năm 2023

Lánh nạn



Địa điểm lánh nạn là nơi trú ngụ khi nguy hiểm.
Không mất phí.
Hãy đi bộ đến địa điểm lánh nạn.

Bão



Bão nghĩa là lúc gió thổi mạnh, mưa rơi rất nhiều.
Ở Nhật, bão thường đến vào tầm từ tháng 7 đến tháng 10.
Hãy đến địa điểm lánh nạn khi có Chỉ thị lánh nạn.

Động đất



Động đất là thảm họa mà chúng ta không thể biết khi nào nó sẽ xảy ra.
Mặt đất sẽ rung lắc rất mạnh và nguy hiểm.
Hãy tự bảo vệ bản thân mình bằng cách trốn vào nơi đồ vật không rơi hoặc đổ vào người.

Sóng thần



Sóng thần là những cơn sóng rất cao, thường đến sau khi có động đất.
Sóng thần có thể vào những nơi cách biển rất xa.
Tuyệt đối không được đến gần biển.
Nếu có thể, hãy chạy trốn về phía Đông (hướng cách xa biển ở TP Sakai).

Gọi số 119



Khi phát hiện có hỏa hoạn, hoặc khi bỗng nhiên rơi vào tình huống nguy kịch, hãy gọi số **119**.
Sau đó, hãy trả lời những câu hỏi mà người ở đầu dây bên kia đưa ra.

- Hỏa hoạn hay cấp cứu?
- Nơi mà xe cứu hỏa, xe cứu thương nên đến
- Ai / cái gì đang bị làm sao? (Bị đau ở đâu? Cái gì bị cháy? v.v.)
- Xin hãy cho biết tên của bạn



— Khi gọi cho số 119 của thành phố Sakai, ngoài tiếng Nhật, bạn có thể sử dụng 5 thứ tiếng khác. —
Ngôn ngữ có thể sử dụng: Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha